春逢又落花

許德珊。

是這一天，明蘭剛戴上花環不久，莫美蘭來找黃婉碧。她常來找她的，因爲她常想見到自己的女兒。

「黃老師，你沒有出去？」美蘭問。一面微笑地撫摩着小女的臉頰。明蘭快活地說：「姊姊，是姑姑做的。好看嗎？」明蘭與學校的女生都稱姊姊，因此，她叫美蘭也是姊姊。

「好看極了！」美蘭讚美她。

「美蘭，她直像你！婉碧低聲說。

「黃老師，他能像你才更好呢！」美蘭常恨自己的意志薄弱，做出這種麻煩的事來。所以在與黃婉碧談話中，常流露悔ノ意。

「過去的算了！以後你還是幸福的！」黃婉碧安慰他說。「現在他有消息嗎？」

「弟哥有電報來，說明天到這裏。我想把明蘭帶去接他。」

「好的，你們接他一起去吧！」

「黃老師，你也去。」

「唔，明天——好的，明天我也空着。」婉碧說。「怎麼，你一直沒有告訴他？」

「沒有 母親說，他知道了，恐怕要趕回來看，不知道他的身體能否受得了這遠途奔波，所以不如瞞着他，等他畢業回來再說吧」

「以後呢？你打算怎樣？」黃婉碧想到不久即和小明蘭分離，她確實有點離捨。

「黃老師，我們結了婚以後，你能否把我留裏來住？我是需要你幫忙我，指導我。」

「不！我愛這間學校，我將老死在這裏。至於明蘭，你可以領回去的。」一到時再說吧！要明蘭離開你，也不是易事呢！美蘭對着眼前的仁慈女教師，眼睛又濕了。

明蘭全不留意她們在談甚麼。因她戴了這花帽子在草場上舞蹈起來了。

美蘭走了！她準備明天來接明蘭和婉碧到機場去。但婉碧痴痴地站在那裏，樹上的花瓣被風吹落，飄了幾片在她的頭髮上。但她可從來沒有想到爲自己編一頂花帽子的。

（完）

奇・傭

女性的性戀之風，無遠自粵，而百粵之女性的戀，又無遠於中區各縣，尤以出爲人傭之「媽姐」爲然。

女女之戀，俗稱「契金蘭」長者爲夫，幼者爲婦，花前月下，既有相許之誓，即矢靡他，使爲家逼而出嫁，輒與其「金蘭」同作併命的殉情，不能禁也。

民十五六間，有兩關少奶尹姓者，新來一貼身女傭，貌中平，且作雄聲，體亦似雄，而其儕類至訪者不絕，若皆深綣戀者，少奶疑之，詢所以，則莞然曰，手帕交爾。

時少奶以夫多外騖而少居家，頗興春花秋月之慨，聞於女傭，竟語之曰：「有夫等如無夫，亦苦事，雖然，枕席之慰，固不待彼雄者而後得也。」婦聞言而心動，昵視之，傭且作狂態如少爺。

婦不能堪，復不能罷，視其技，特不止於俗所傳者，彷兮彿兮，日若有物，足以醉心而魂與，勝於夫所能良多矣。

袖珍鬼故事

雷劈蜘蛛精

順德某女，晚坐庭中。見一火毬。從簷。輾轉不見，旋有一美少年，袖采俊逸。向女調笑，遂成私合。即久。秘不告人。一夕。少年謂女曰。與卿交好。不圖竟遭天怒。明午暴雨。有大蜘蛛伏窗上者。即我是也。如不忘舊好。急以溺器擲空際。免此刼。言畢而去。女告母母嘲恨之。預將諸器藏於秘所。至午，雷雨大作。果有蜘蛛如盎。從空墮落窗格上。瘦若木雞。不敢少動。女急尋穢物。猝不可得。忽震雷而擊。物斃於地。天頓晴。

蛇鬼復仇

古有武弁趙某。惡蛇。見則殺之。衆呼爲斬蛇將。一日適野。叢薄間有大蛇粗盈握。趙擊以刃。夭矯不馴。乃乘間斷其首，蛇屈身旋斃。弁歸營，覺頭目眩暈。體甚不快。因乘輿歸家，夜臥覺有物如冰橫搭其腹。頗蛇類。急呼其母。取火照之。見一無首大蛇蜿蜒牀榻間。血猶殷殷。母驚號。物忽不見。弁歎曰。予不社矣。因述其所爲。母急延巫覡祈禱懺悔。巫作蛇語曰。殺我抵命。誰惜汝飲食耶。未幾旋卒。

腥血異味

有張氏者，携眷徙滇南，村固僻靜，就居民房，院頗寬敞，北屋三楹。張氏之家眷自居，其東房三楹，遣住奴婢，屋內惟土坑覆以蘆葦，並無他物。居數日，每聞奇臭，地上有麻，未之異也。有小婢夜未寢，見堂中立一人，腥血徧體。咳呼同人，輒不復覩，衆怪之，揭席驗視，即磚土錯雜，似新拆者，發其磚，得一屍，血肉狼藉，始悟味也。白於官，但終成懸案。

長篇武俠小說 射鵰英雄傳

【四二九】

金庸著

第三十五回 雙手互搏

我一瞧之下，吃了一驚，原來黃夫人已經逝世，後堂供着她的靈位。

「我正想在靈位前行禮，黃老邪忽然冷笑道：「老頑童，你也不必假惺惺，若不是你炫誇什麼直經假經，內人也不會離我而去。」我道：「什麼？」他不答，滿臉怒容的望着我，忽然眼中慢慢流下淚來，過了半晌，才說起他夫人的死因，原來黃夫人聰明過人，爲了幫着丈夫，能下了經文，黃藥師以那眞經只有下半部，要設法得到上半部後才行習練，那知被陳玄風與梅超風偷了去，黃夫人爲了安慰丈夫，想再把經文默出來，她對經文的含義本來毫不明白，當日一時硬記，默了下來，現下歷時已久，那裏還記得起？兼之她懷孕已有八月，苦苦思索了幾天幾晚，寫下了七八千字，却都是前後不能連貫，心智耗竭，忽爾流產，生下了一個女嬰，任憑黃藥師智計絕世，終於也救不了愛妻的性命，黃老邪本來就愛遷怒旁人，這時愛妻逝世，心智失常，對我胡言亂語一番，我念他新喪妻子，也不跟他計較，只笑了一笑道：「你是習武之人，把夫妻之情瞧得這麼重，也不怕人笑話？」他道：「我這位夫人與衆不同。」我道：「你死了夫人，正好專心練武，若是換了我啊，那正是求之不得！」

郭靖「呵喲」了一聲道：「你怎麼說這話？」周伯通雙眼一翻道：「我想什麼就說什麼？有什麼說不得的？可是黃老邪一聽，忽然大怒，一掌向我劈來，咱倆就動上手，這一架打下來，我也這裏呆了十五年。」

郭靖道：「你輸給他啦？」周伯通笑道：「若是我勝，也不在這裏了，他打折了我的雙腿，逼我把九陰眞經的上半部拿出來，說要火化了祭他的夫人，我把經書藏在洞內，自己坐在洞口守住，只要他一用強，我就把經書毀了，他道：「總有法子叫你離開這洞。」我道：「咱們就試試！」這樣一耗，咱們耗了十五年，他不敢餓我逼我，只是千方百計的誘我出洞，十五年來，他用盡了心血，始終奈何我不得上只是昨晚我險些着了他的道兒，若不是鬼使神差的，兄弟你忽來助我，這部經書已到了黃老邪的手中了。」郭靖聽他述說這番恩怨，心頭思潮起伏，問道：「大哥，今後你待怎樣？」

周伯通笑道：「我跟他耗下去啊，

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
電話: 253 2511 ; 683-1724
本殯儀館專辦喪事經驗豐富招待週到全部喪儀棺木地段及車輛等祕妝廉價二百三十五元。歡迎賜顧隨時應命本館主人和打氏華人代理簡建平
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant: Mr. H. Con

配裝眼鏡連架全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另約。驗費。另計）八六五號喜市定街東
SEAL OPTICAL MU 3-8819

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

梁慧超

理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張燮元 TR 6-0811
鄭鏗源 AL 5-7686 梁鐵武 HE. 4-6576

梁春廣 FA 5-9597

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
▲4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每月計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支

▲搵錢殖館—好地位，靚傢撐，每年生意五萬叁千元，因業主有病，平賣八千九百元，請勿失良機，（陳馳威）
▲外埠殖館—位於漁業中心區亞留備，爲埠中最靚之餐館，每年生意叁萬式千元，平租，西人經營因病需退休，平賣五千五百元，（張燮元）
▲菓舖式間—壹間位于固蘭護南街，壹間位于百老匯四街，高尚商業住宅區，生意每日皆約六七十元，各取價二千五百元，（張燮元）
▲好殖館—位于緬街夾百老匯大街，靚傢撐有酒牌，每日生意九十元，取價九千九百元，（鄭鏗源）
▲柏文樓兩座—壹座式年新，壹座八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元，（陳馳威）
▲緬街夾廿一街六組聯房栢文樓取價叁萬九千五百元又細街四組四間房栢文水電煤氣住客自理平賣壹萬九千元（鄭鏗源）
▲山比區活活公司後面有大小地段十棟住宅屋則起新屋平貴都有（梁壹强）
▲域多利街九組入息栢文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張燮元）
▲喜士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）

房屋 汽車 盜窃
火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
934 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹壹〇三〇

精製 自由祖國 官方 神州太乙堂
風濕麻痺丸：主治 痲痹酸軟
定喘化痰丸：主治 咳嗽哮喘 痰稀稠痰
萬應固精丸：主治 精關不固 操勞過度
大雄丸：主治 健壯元陽 補腎法身
總代理：雲高華18街西196號林樹榮
代銷處
雲高華：金利源 廣濟堂 元豐公司 福星藥房
域多利：萬育堂公司
卡技利：華興公司
點問頓：廣興公司
滿地可：新北和公司
多朗度：治安環球公司

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
每逢星期日下午大時四十五分開始放映名貴新片特請友光臨表歡迎
玲銀座院 影片首次放映權 玲瓏清亮 座位舒適 幕巨型 院址堂皇

明達
承接木工油漆
喜做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及環報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B C
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

環球旅運社
雷根主辦
The WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C
代理 國內及全球 航空機票 船及車票 辦理
出國手續 旅遊事宜 忠誠服務 名譽智者

丁壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
蛤蚧神龍
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微衆復。如夜尿腰痛。面暈眼花。耳鳴心跳。久不人睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳官方選配飛濕動植名貴國藥。提煉度修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥商均有代售。
▲本堂著名武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆
每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國佳品 大量運到：
大紅燒鯨魚肉 美味鮮甜
連紅燒肉 （勝過鹵水牛肉）
清湯蜆肉 即日登市！
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發・隨時供應。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
喜市定東街三四一號式樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

◎女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

◎李和山
承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，
士德高及油漆，價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.,
Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893